

СТАЛИН ЯЛГАТИ

Советский Союзть эзда тумста, минь мяленьке азомс
Тейть, великий народть кода лучшей представителенцты,
минь благодарностенькенъ братский гостеприимстванкса, ко-
нанц тиезь советский народсь седивакска кельгеманкса, ко-
нанц няфнесы сон минь родинанькенъ судьбанзонды.

Минь кучтама Тейть привет, и азондкшнесаськ Тейть
минь кеме и почтительнай дружбанъ чувстванькенъ
РАФАЭЛЬ АЛЬБЕРТИ.
МАРИЯ ТЕРЕСА ЛЕОН.

МАШФТОМС ВРЕДНАИ ПРАКТИКАТЪ

ВКП(б)-нь ЦК-ть февральский
Пленумсонза кооптациять вреднос-
тенц колга кортамста Жданов ял-
гась азозе:

„ВКП(б)-нь ЦК-ть распоряже-
нияса уликс даннайхне кортайхть,
што кооптациянь вреднай прак-
тикась кемекстась и суvasь ич-
кизи. Кооптациянь практикась
нарушандакшнесы партиянь
члентнень законнай праваснон
эсь руководящай органснон коч-
камаса участиянь примамаса.
Вдь кооптациять пингста пар-
тиянь члентне лишандакшне-
вихть выборхненъ эса участво-
вандаманъ возможностьтнень
эзда, аф кондясти—кандидат-
ненди отводонъ тиамаса воз-
можностьтнень эзда, синь мяль-
сна вообще аф кизефневи, сяс
мес кооптациясь йотафневи пле-
нумса. Кооптациясь применян-
дакшневи пях келиста. Тя по-
рок, конань марта страдандайхть
лама организациять.“

Тя „порокть“ марта страдан-
дайхть лама комсомольский орга-
низациятка сяс, мес кооптациянь
практикась ичкози сувсесь комсо-
мольский организациятнень рабо-
тасовок. Зубунъ комсомолонь рай-
комть пленумсонза кооптирован-
найда 10 члент, а тусь же орга-
низациять эзда 8 члент и тани
пленумть составсонза 37 ломаньт,
а конференциять путфксонц ко-
рястеест эряволь 35 ломаньт.
Иягольденъ бюронъ членъ Йо-
новсь комсомолонь райкомть бю-
ронц марта сувафтфоль пленумть
составс и райкомть бюронц сос-
тавс.

Рыбкинанъ района райкомонъ
пленумть 25 членонзон эзда 14
ломаньц кооптированнайхть.

Тяфтама безобразнайста внутри-
союзнай демократиять нарушан-
дакшнемац изъ йота и первичнай
комсомольский организациятнень
ваккавок.

Саранскяень электростанцияса
комсомолонь комитетть изъ ляда
фкявок законнай членок, конат
уелельхтьба кочкаф синьценъ ком-
сомолецненъ марта. Ульсь кафта
члент, синь сувафтсть комитетть
составс тейст кельгови ломань-
тнень (Соколовть), сяда меле
синьц тусть, а мархтост сувафт-
фне тага одт сувафтсть. Тянь кол-
га комсомолецне мезевок истъ со-
да.

Махорочнай фабриканъ комите-
тонъ секретарьсь тусь работаста.
Работанц колга отчет комсомо-
лецненди изъ тиенде, а комсомо-
лонъ горкомсь тя шири кодамо-
вок мяль изъ шарфне.

Кода няеви комсомолонъ орга-

низациясовок кооптациять келиста
применяндакшнемац пях грубайста
нарушандакшнине внутрисоюзнай
демократиять. Нельгондezenъ ком-
сомолецненъ законнай праваснон, ко-
нат ясайста сьормадф ВЛКСМ-ть
уставса.

Комитеттнень составс суваф-
несть стама ломаньт, конатнень
колга мезевок истъ сода синьц
комсомолецне сяда меле нятненъ
эзда ламоц, тяфта жа, работанц
колга отчетонъ апак макст ту-
шендчнесь работаста. А тяфта
массать воляфтяма руководящай
работникнень организацияста ли-
семасна-сувамасна изъ макссе воз-
можность критикать и самокри-
тиковать келепнеманцты и вицияфе-
манцты. А критикафтома и самок-
ритикафтома, кода ни содаф, ра-
ботась мзярдовок цебяръ аф ули.

Сят организациятнень эса, коса
оцю васта заньцесь кооптациясь
(Зубуса, Саранскяйса, Рыбкинаса)
тячис лама кальдявста ладяфком-
сомолецненъ йоткса политтонаф-
немась, пропагандисттнень марта
работась и ст. тов.

ВКП(б)-нь ЦК-ть февральский
Пленумонц материалонзон цебяръ-
ста тонафнемок, сяда куроко-
не эрявихть петемс кооптациять эз-
да лиси афсатыксненъ, конат со-
дондф внутрисоюзнай демокра-
тиять грубайста нарушандакшне-
манц марта.

Вдь кодамовок ретивай секре-
таренди кивок изъ макссе прават
сувафнемс эсь воляса члейт сонъ
руководстванц ала ащи комите-
ти, кивок изъ макссе теест прават
нелгондемс комсомолецненъ ус-
тавовост сьормадф законнай пра-
васнон.

ВКП(б)-нь ЦК-ась ня шитненъ
печатлазе парторганизациятнени
нолдаф руководящай сьорманц
„парторгантнень выборснон ор-
ганизацияснон колга“.

Тя сьормась арси пях оцю поли-
тический документокс, кона няф-
несы кода большевиконъ парти-
ясь разрешандакшнесыне партий-
най строителстванъ организаци-
оннай кизефксненъ, кода больше-
виконъ партиясь кепсесы органи-
зационнай руководствать полити-
ческий задачатнень уровень.

Комсомольский организацият-
ненди эряви тонафнемс партийнай
работать одукс тиаманъ практи-
касть эзда. Ванфнемс внутрисоюз-
най демократиять, вишкопнемс
критикать и самокритикать, ванф-
немс уставть, кода комсомолъ
незыблимай законоц и нянь вель-
де анокламс достойнай памощникт
ленинско-сталинский партияти.



СНИМКАСА: пилотне, конат производства апак аярдт отличнайста аделаъ
Ленинградский аэроклубса школьть (жержи ширде види пири) Тамара Иванова—Кар-
пов лемса заводонъ лаборанткась, Петр Лигути — „Русский дизель“ заводонъ ФЗУ-нь
инструкторсь и Талпыкин ялгась—плодоовощной институтонъ студент.
(Фотось СОЮЗФОТОНЪ).

ИСПАНИЯНЪ ФРОНТТНЕНЪ ЭСА

Республиканецне молихть инголи

Париж, 27. Кордовать фронтса
Пособланко секторса республика-
нецне продвинулись 7 километрат
Вильянуэва Дель Лукетъ шири, 10
километрат Алькарасехость шири
и несколько километрат Вильяр-
татъ шири. 20 республиканский са-
молетт бомбардировандазь и ля-
ценцты пулеметста мятежникнень
йотай войскаснон лангс и страфцть
пях лама вагонт ся поездть эзда,
конац уксесь мятежникт.

Бильбао, 25. Астурийский фронт-
са исяк мятежникнень авиациясна

бомбардировандазе Хихонть севе-
ро-западнай ширьденъ побережьянц.
Фкя бомбась гастязе республикан-
ский пароходть, несколько ломанъ
шавфт и ранендафт.

Исяк жа мятежниконъ самолет-
тне нилексть результатфтомъ бом-
бардировандазь нефтяной складть
и Сантандере портть.

Лондон, 26. Кафта фашистский
самолетт результатфтома бомбар-
дировандазь Буррьяна ошть, конац
ащи 48 километра вельф север
шири Валенсиять эзда.

Республиканский танкатне наступают

Лондон, 27. Кода азонцазь Ва-
ленсияста, республиканский тяжо-
лай артиллериять марта Навальпе-
ральть лангс ожесточенна ляцен-
демать сюнеда мятежникне эвакуи-
ровандазь Навальпериальть.

Харама ляйтть секторса 12 рес-
публиканский танкат эцестъ мя-
тежникнень линияс.

Кандомок мятежникнени пях
оцю кумафтфкт, 130 ломаньт
шавфт, танкатне састъ меки эсь
позициязост.

Республиканский войска-
тне шавшт Альмериянь фронтса, фатязь
Монте Дель Торре высотать, ко-
на ащи 2-шка километра вельф
Мотрильть эзда, конац тани
паньчф республиканский артилле-
рияти обстрелонди. Республика-
нецненъ кядьса вию позицият Ма-
лагать и Альмериять йоткса кить
палесонза.

Партизанский отрядтнень наступлениясна

Лондон, 27. „Дейли Геральдтъ“
сведениянзон коряс, испанский
провинциятнень эса Эстремадурса
и Андалузияса крестьянский пар-
тизанский отрядтне веть нападают
мятежникнень отрядснон лангс.
Дезорганизациясь мятежникнень
йоткса келемкши, сембеда пях
Мадридть и Пособланкотъ лангс на-
ступлениять провалонц сюнеда. Мя-
тежникнень войска-тнень штабснон
и итальянский войска-тнень штаб-
снон йоткса—трения. Касонды
враждась испанский, марокканский
и иностранный войска-тнень нисшай
чинтнень йоткса. Франко генеральс
пеняций, што теенза пях эрявихть
боеприпаст, сяка пингть, Муссоли-
нисъ кучси теенза ломаньт, ко-
натнень сон должен аннемс и
конатне всякай случаяста, ашестъ
канда лама польза.

Итальянский войска-тнень йоткса бунт

Веленсия, 27. Гвадалахарский
фронтса мятежниконъ лагерьста
перебезчикне кемекнесазь ита-
льянский интервенттнень воинский
частьснон йоткса разложениять
колга сведения-тнень. Итальянский
частьтне полафтф марокканецненъ

и „иностраннай легиононъ“ часть-
тнень марта.

Различнай источникнень эзда ке-
мексневихть итальянский войска-
тнень йоткса бунт-тнень колга све-
дения-тне.

КООПТАЦИЯНЬ РЕЗУЛЬТАТНЕ

Мянь тнярс кооптациянь практи-
кась келеста сувафоль и комсо-
мольский организационенди. „Тя
пороксь“ арсесь оцю болезненный
явлениякс Саранскянь комсомоль-
ский организационь практикасовок.

Сембе ошень и велень первич-
най 110 организационень эзда пя-
леда ламоснон эса комитетонь
члентне питай сембе кооптирован-
найхть.

Первичнай комсомольский орга-
низационень эзда, конат марнек
сохранили перевыборнай кампани-
янь пингста кочкаф комитетонь
составнон, лувондовихть аныцек
единицат (Мордпотребсоюз, Раб-
фак, Консерви. комбинат, Медучи-
лища и лият).

Тяфтама организационень, кода
Сартэцень, Мордторгонь конторань,
Хлебзаводонь, Махо-
рочнай фабрикань и ст. тов.
комитетонь членцна сембе коопти-
рованнойхть.

Тяфтама кооптациянь практи-
кась комсомольский организационень
эса ком. омолть уставонц син
немодонза башка сязендсы поли-
тико-воспитательнай работатк ком-
сомолть и аф союзнай од ломаньт-
нень йоткса.

Тяфта мордторгонь конторань
комсомольский организационь ко-
митетонц сембе членонза (7 ло-
маньт) кооптированнойхть. Сисем
кофнень эзда, конат йотасть пере-
выборнай кампанияда меле тя ор-
ганизацияса полафтф 5 секре-
тарьхть (Кулишевсь, Будниковсь,
Твердохлебовсь, Шумураковсь).

Тяфта, кода перчаткань, секре-
тарень полафнемась йофси сяезе
отчетность, изь макса возмож-
ность комсомолецненди ладямс
критикать и самокритикать, а тя-
ста, кода калдяв результат, ор-
ганизацияса сяезф политико-воспи-
тательнай работась.

Сартэцень комсомольский ор-
ганизацияса, кода комитетонь член-
не сембе кооптированнойхть, ла-
моснон сувафтоз комитету коми-
тетонь кафта-колма члентт, конат
синьцке кооптированнойхть (Ско-
ловсь).

Тясовок кооптациясь сяезе
критикать и самокритикать, сяльде
н- внутрисоюзнай демократиянь.
Тянгса тя организацияса безобра-
зиятне занцихть пяк оцю васта.

Сянь вастс, штоба социалисти-

ческий соревнованиять деловойста
ладяманц вельде, ломантненди лез-
домать вельде, работамс стаханов-
ский движениянь вишкотема и
уликс стахановецнень рядснон
кафнемаснон инкса, тя организа-
циянь комитетт кооптированной
членонза (ветексне) опошлядон
дакшнень социалистический сорев-
нованиянь. Социалистический со-
ревнованиянь синь шарфнень рах-
сема вастонди. Тяка пингть ор-
ганизацияса аф йотафневихть по-
литзанятиянь, кодамовок массово-
воспитательнай работа афсоюзнай
од ломаньтнень йоткса, конань
сюнеда организацияса киза кувал-
моть йотамок исть прима комсо-
молу фкявок од член аф союзнай
од ломаньтнень эзда, аф ваномок
сянь лангс, што тя производстваса
пак лама афсоюзнай од ломаньда.

Махорочнай фабрикаса тяфта
жа комитетонь сембе члентне
кооптированнойхть. Селистровсь
комитетонь членкс сувафтф коми-
тетонь аныцек кафта член марта

(ашельхть сяда лама). Комсомо-
лонь организациясь мезевок аф
тнениди, штоба комсомолть и аф-
союзнай од ломаньтнень йоткса
ладямс политвоспитаниянь.

Эриви азомс, што Пленумть ма-
териалонзон тонафнемаснон шовор
лама организациява комсомолец-
нень инголе яснайста лисендихть
работань афсатыксна, конат со-
донфт кооптациянь марта.

Тяфта пенькоджутовой комбиви-
тонь, легпромстроень, пединсти-
тутонь и лия организационь пле-
нумть решениянзон тонафнемок
петнесаз работасост нолдаф аф-
сатыкснень, конат лисендсть кооп-
тациянь эзда.

Калдяв аныцек ся, што комсо-
молонь горкомсь пак кржа тись
сянь инкса, штоба лацкас ладямс
Пленумть решениянзон тонафне-
маснон, конат арсихть боевой про-
граммакс комсомолть работанц
ладсемаса.

И. Васькин.

Струнный оркестрат

Саранск ошень швейнай мастер-
скоень рабочайхне организован-
дасть струнный оркестр. Струн-
най оркестрсь ащи 7 баладайка-
ста, 6 гитараста, 3 мандалинаста и
лия музыкальной инструментста.

Тяфтама жа струнный оркестр
организовандасть хлебзаводонь
рабочайхне.

Струнный оркестрань участник-
не тонафнихть мокшень и эрзянь
морот.

Платонов.



СНИМКАСА: экспериментальной медицинань Всесоюзной институтсь.
(СоюзФото)

ПРИМАМАСТЬ ПИОНЕРКС

Вова Мишинць тонафни саран-
скянь 12-це № средний школаса.
Кунара ни сонь мялеполь сувамс
пионеркс. Но ламос Воват ашезь
примосе пионеркс, сяс мес сонь
ульсь калдяв дисциплинац. Во-
вась тюреньць ялганзон марта,
коленьць урокиень пингста и кой-
коста сюецкшнесь аф цебярь вал-
са.

— Тинь аныцек примамасть пио-
неркс, а мон улян дисциплиниро-
ванной, — корхнесь Вовась. А Во-
вати пионер вожатайсь мярьгсь,
што васенда эряви улемс дисци-
плированнойайкс, а меле приматя-
дязь пионеркс.

Вовась валомне кармась петне-
вовома. 15 пида меле Воват дис-
циплинац ульсь удовлетворитель-
най.

Тяни Вовась арась пак дисци-
плированнойайкс. Аф кунара Во-
ват примазь пионеркс. П. Г.

— о о о —

Минь материалоньконь коряс

Виновайхне валхтфт работаста и максфт судс

Сарга велеста Шайгавонь рай-
онца фкя юнкор пачфтсь тейнек
куля, што Саргань „Красное зна-
мя“ колхозонь руководителхне:
колхозть председателец Пьянзинць
и колхозонь счетоводсь пьянство-
вандайхть, тиендихть всякай лаца
безобразият, конатнень сюнеда
урадсть алашат, учат и тувот.

Тя заметкать минь куческь рас-
следованияс Шайгавонь райпроку-
рорти. Прокурорсь тя заметкать
расследованиянц колга тейнек пач-
фни куля:

„Минь Саргань „Красное знамя“
колхозть правлениянц марса рев-
комиссиять и МТС-нь инструкторть
марта провераск. Проверяма
йоткова лихтьф, што колхозть
председателец Пьянзинць и сче-
товодсь пьянствовандакшнесь,
тиендсть хозяйственный лама упу-
щеният, аф законна максесь про-
дуктат, нолнесь дебиторский за-
долженность и ст. тов.

Тянкас колхозть председателец
и счетоводсь Пьянзинтне работа-
ста валхтфт. Мярьгф колхозть пра-
влениянцты сявемс аф законна
максф авансть и дебиторский за-
долженность.“

ЗУБУНЬ КОМСОМОЛОНЬ РАЙКОМТЬ РАБОТАНЬ СТИЛЕЦ

3. МЕЗЬС ВЯТИ ВРЕДНАИ ПРАКТИКАСЬ

Тоса, кода люштаф критикльс
и сомокритикась, кода кильфтаф
комсомолецнень правасна и руко-
водительхне аф контролировандак-
шневихть комсомолецнень марта,
тоса ялан работась моли калдяв-
ста, тоса ялан муй эстиенза васта
семейственность, мезевок аф
тиеньдемась. „Комсомолонь вай-
гяль“ газетаса тяда ингольденъ
кафта номерхнень эса минь корх-
таме Зубунь комсомолонь рай-
комть работанц колга. Минь тоса
няфнескь кода райкомонь чинуш-
катне кильфнесь комсомолецнень
праваснон, кода синь тиеньдесъ
сембе эсь работаснон бесконтроль-
найкс.

Лувсаск эривиксоньди тяса няф-
темс мезьс вьезде тевть Зубунь
комсомолонь райкомса тя вреднай
практикась. Сявсаск комсомолец-
нень йоткса политтонафнемать
ладяманц. Райкомонь омбоце пле-
нумсь эсь пугфксонза кеместа
осуждал райкомть мезевок аф
тиеньдеманц политтонафнемать ла-

дыманц колга. Пленумсь мярьгсь
куроконе ладямс политтонафнемать
сембе комсомолецнень йоткса и
эрвь комсомолецть сувафтомс ста-
ма кружокс али школас, коза сон
соответствует эсь содама шинц
коряс. Мянь тячиень шис тя пле-
нумть пугфксонза лядеть кагод
лангс. Питай сембе районца полит-
тонафнемась сяезф. Каргал велеса,
Оцядуса, Лопатинаса комсомолецне
мянь тячинь шис аф тонафнихть.
Нят велетнень эса комсомолонь
райкомста кивок ашель.

Мекпальденъ пингтнень эзда
вяре азф организационень эса
ульсь райкомонь инструкторсь Ши-
ряевсь, но сон кода регистратор
йотазень организационень и тянь
марта лувсь эсь „почетнай“ те-
вонц аделафокс.

Райкомсь мезевок изь тий сянь
колга, штоба комсомолецне тонаф-
нелхть эсь образованиснон ко-
ряс. Сире Потьмань организациянь
комсомолецне аф весть жалбасть,
што синь эздодост ламоть полит-

грамотань школаса мольсь мяль-
сна тонафнемс, сяс мес синь тя
школаса тонафнихть лама киза.
Но аф ваномок тянь лангс, комсо-
молонь райкомсь аф лезды теест
пуроптомс партиянь историйнц
тонафнеманц колга кружок.

Тяса аф весть ульсь Калядин,
пионеротделонь заведующайсь Ми-
хайлов, но кивок мезевок исть
тий. Райкомонь нят „обезчикне“
кружоконь аф пуроптомать азон-
цазь сянь марта, што бта аш про-
пагандист. Но эривсь аныцек кой-
кинь марта корхнемс и мувь
пропагандистка.

Калдявста, аф регулярнайста
мольфневи занятиясь кой-кона
уликс кружокнень эса. Сявсаск
Анаюнъ средний школань кру-
жокть, кода тонафнесаз партиянь
историйнц. Кстати, тя кружокть
работанц Калядин лувонцы сред-
няенди. А кода йотнихть заня-
тиятне тя средний кружокса?
Райкомсь лувонцы, што комсо-
молецне тя кружокса тонафнесаз
партиянь историйнц комсомолонь
ЦК-ть од программанц коряс. Но
тяфта аныцек лувсы райкомсь, а
тевса занятиятне йотнихть тяфта:
пропагандистсь Егорова ялгась

пуропцыне комсомолецнень и лу-
вихть Кноринть учебниконц эса и
тянь марта аделавахть занятия-
не.

Аш кодамовок гарантия сянди,
што Анаюнъ кружокть ваксста ся-
да цебярста работайхть лия кру-
жокне. Райкомонь бюроса кода
эряви фкявок пропагандист апак
кулхондт. Тяда башка пак кал-
дяв пример няфнихть синьць рай-
комонь работникне. Синь эздост
кивок аф вяти пропагандистский
работа. Видя, што соньценъ Ка-
лядинть мельганза ули кемокстаф
партиянь историйнц тонафнемаса
кружок райактивть марта. Но тя
кружоксь 1936 и 1937 кизонь
пингть эзда пуромкшнесь сембоц
кафксть.

Сембенди шарьхкодф, што
кда Зубунь райкомсь и васенда-
кигя сонь секретарец Калядин
афолезь калафне комсомольский
уставть, сяда сидеста пуропнелхть
пленумт и сяда сидеста тиень-
дельхть отчет эсь работаснон ко-
га комсомолецненди, то тя пингс
комсомолецне афолезь кад тяфта
бездельничать нят лодырхнень.

С. Л.

СТАЛИНСКЯИ КОНСТИТУЦИЯСЬ И СОВЕТСКИИ ОД ЛОМАНЬТНЕ*)

А. Косарев

Стахановецне—вов од трудовой дисциплина, трудти од отношения ломаньтне, ломаньтне, конат аф аныцек синьц пшкочнесазь эсь обязанностьснот государствать инголе, а лездыхть фталу лядондыхненди, лифнесазь передовойхнен рядс трудть коряс эсь ялгаснон.

Советский од ломаньтне судьбасна, синь касомасна, развитиясна, сембе синь эряфсна неразрывна содонфт рабочаен и крестьянон социалистический государствать марта. И кинь трудоц, кода аф од ломаньтне трудсна, трудса кинь дисциплина, кода аф од ломаньтне дисциплинасна, должны няфтемс эсь мартоост ся великий тевти образцовый отношения кепедькс, конань эсь создающий трудсонза творит минь народонькя?

Ков сяда кеме трудонь дисциплинась минь предприятияконь, совхозоньконь, колхозоньконь, школаньконь эса, тов сяда вию, козя и культурнай минь странаньке—минь народонькя.

Трудть эса дисциплинировать соблюдение, кона касфнесы сонь количестванц и качестванц ащи классовой долгокс социалистический государствать инголе.

Сталинский Конституциясь обявывает СССР-нь эрь гражданинть: **ваномс и кемексемс общественной, социалистической собственности, кода советский строить священной и неприкосновенной основанц, кода родинать козяшнц и могуществань источниконц, кода сембе трудящихнень зажиточнай и культурнай эряфсонды источникть**.

Социалистический собственностьсь освященный трудяень классеннь кемемень и сядот тьожанть инь цебарь представительснот верснот марта, конат максозь эсь эряфснот власть капиталистичнень и помещикнень кядьста сямомстонза, эксплуататорхнень марта присвоеннай заводтнень, фабрикатнень, модатнень, вирьхнень, недратнень пяк оцю богатстваснон, производствань орудиятнень народти максомста.

Сон освященный миллион работачен и колхозниконь трудть марта, конат аф вероятнай усилиянь питнеса, классовая врагть каршесуровой тюремаса, коммунистический партиять руководстванц марта объединеннайста, кеме дисциплинировать марта сплоченнайста, машфтозь странанькен вековой технический отсталостенц и тийсть социалистический общества.

Эрявкстсь героический усилият СССР-нь сембе великий народть ширьде, штоба пустынный степнень эса дуборгодольхть сядот тьожанть тракторхт, штоба тайгась отступила од заводтнень гигантский корпуссон инголя, штоба сембе востова—и Азиянь шу; вархнень эса, и Уралонь пандтнень лангса, и украинский просторхнень эса, и Арктикань эйхнень эса, и Дальний Востоконь девственнай вирьхнень эса—касондольхть, рабобазевольхть народти принадлежашай станокне, машинатне, штоба ушедольхть работама од заводт и фабрикат и штоба касольхть и кемекстальхть сядот тьожанть колхозт. Аныцек общественной собственности созданинц, касоманц и кемекстаманц вельде арась возможнайкс кели массатнень благосостоянияснон паньч-

фокс-паньжемасна. Аныцек тя основать лангса арась возможнайкс сталинский Конституциясь. Вов мес общественной собственности ванфтомаса и арелямаса обязанностьсь аф ащи советский гражданинц кодама бди требованиякс, конац улель ба максфварьдя; соя, тя обязанностьсь, лисенди сонь кровной интересонзон эзда.

Ванфнемом и ламонь крда касфнемом общественной собственности, общественной богатствать, минь, СССР-нь гражданинц, обеспечендакшнетьма эстинек трудонди права, образованиянц и ваймаманди права, павазу юностенди и обеспеченнай старостенди права. Общественнай собственности ванфнеманц марта минь ванфнесазь миньцен государстванькен. Ламонь крда ка фнемом странанькен богатстванзон, минь цебарьгофнесазькс и инголендиня миньцен материальной благосостояниянень, тиенцась эсь эряфоньконь нингесядонга зажиточнайкс и культурнайкс. Ся, мезе миньценон принадлежит государствати,—тя сембе ащи собственностекс сембе народти. Кеп-дыксонди: минь паксянконь лангса работайхть сядот тьожанть тракторхт, синь принадлежат государствати, лиякс мьяргомс сембе народти. Сянка, штоба тиенс эрь тракторь, трудясть тьожань ламаньт. Штоба получамс металл, конань эзда тийф тракторь, горнякне сатнесть рудничнай карьерхнень эзда руда, доменщикне шняфнезь тя рудать чугунонди, а сталевархне тиенць чугунт эзда сталь, тракторнай заводонь инженерхне и рабочайхне путозь ня тракторхненди синьцен энергияснон, эсь разумснон, синьцен вийснон. Синь тийсть оцю работа, ушedomок башка эрь детальть тиенанц эзда и аделамок конвейерть лангса сонь кочкаманди марта. Тракторхнень тиенасна мольфневсь точнай формулатнень коряс, конат основаннайхть математикань, физикань и химиянь законтнень содамаснон лангса. Сембе тя тиендесь сянка, штоба тьождалгофтомс ломаньтнень трудснон, сяс мес эрь тракторь экономит пяк лама ломанень энергия. Государствати принадлежашай вещатненди, имуществати, сяди, кона ащи общественной собственности, нерадивай отношениясь стак юмафнесы лама труженикнень трудснон и сязенцы (подрывает) минь государстваньконь могуществанц.

Общественнай добрась ащи основак минь обществаньконди. Вов мезенкса общественной собственности лангс покушандакшнине ащихть народти врагокс. Минь странасонк юношатненди и стирьнятненди эряви ванфнемс общественной собственности, кода эсь эряфснон, ванфтомс общественной добрать, кода эсь мощенц, эсь павазонц и личнай благосостояниянц основанц.

Минь советский обществаньке тийсь ни капиталистический мирть мораленц эзда марнек лия, ломаньть поведениянц колга апаксормадт кодекс, общественной долгонь и коммунистический морален кодекс, конац действует рячок сьормадф законнень марта. Общественнай долгонь ня правилатне тиендехить коммунизмат инкса тюремаса.

Великий социалистический революциясь ащи революциякс ломаньтнень аф аныцек экономи-

каст, но и сознаниястка. Сон освобождает ломаньть сембе урдазть и мерзость эзда, сембен эзда, конанди Маркс мьяргоньц „мелкособственнический свинства“, сембен сян эзда, мезе эцсекшневсь ломаньтнень сознанияс капиталистический обществать марта. Сон воспитандакшни од ломанень чертат, кона свободнай нят привыкнатнень навикатнень, взгляднень эзда, конат унаследованнайхть сире обществать эзда, сонь классовой неравенстванц, словностенц, национальной неравенстванц и полхнень неравенстваснон марта.

Владимир Ильич Ленин тонафтсь, што привыкань вийсь—сембеда страшнай вий. Сире привыкнатнень и взгляднень вийснон машфтомац, ломаньтнень сознанияс капитализмань пережиткатнень машфтомасна—тевь лама пингень и самотекса аф моли. ВЛКСМ сь, конань задаца ащи од ломаньтнень и идьтнень коммунистический воспитанияс большевистский партияти лездомась, путнесы эстиенза целькс социалистический общежитиянь правилатнень сувафтомаснон.

Сталинский Конституциясь обявывает СССР-нь эрь гражданинц.

„Честнайста относиться общественной долготи, кельгомс социалистический общежитиянь правилатнень“.

Мезьса ащи СССР-нь гражданинть общественной долгоц? Кодамот социалистический общежитиянь правилатне?

Бессмертнай русский сатирикть Салтыков-Щедринть ули рассказ „Круглый год“. Тя рассказть героец, дворянско-крепостнический Россиянь од ломаньсь. Феденька неугодовсь ния „отечестваса“ пяк оцю пирог, конанди ловкай ломаньтне могут фсякай пингста нежечнемс, синьнемс сонь эздонза и сускондомс.

Советский гражданинсь аф противопоставляндакшнесы эсь пярц государствати, аф ванонцы сонь кода общественной пирог, кося ули кода сускондомс и полакомиться „казеннай“ счетса. Обществуать и башка личность, государствать и эрь гражданинть интереснон единстванц ащи фкя инь характернай особенностекс социалистический общежитиянь правилатненди.

Общественнай долготи честнай отношениясь означандакшни, што минь странаньконь гражданиноц эсь социалистический государстванц интересонзон путнесыне башка личность частнай интересонза вярй.

Минь странань од ломаненька обязант эсь государстваснонды, советский властью, большевиконь Всесоюзнай Коммунистический партияти эсь развитиянцы совьцен свободанц марта, эсь воспитаниянц марта, павазти, радостьти сатф эсь праванзон марта. Вов мезенкса советонь странань сембе од гражданинц эряви сознательна подчинить синьцен личнай интереснон коллективть интересонзонды и обязант тиенс сембе необходимайть, мезьсь лезды эсь родинанц могуществанц кемекстаманцы, паньчфокс-паньжеманцы, павазонцы и благодетствиянцы.

Советский властью, кода тя сьормадф и ВЛКСМ-ть программасонзовок, разрешандазень трудонь и образованиянь сембе ко-

рениой кизефкснень од ломаньтнень пользас. Сталинский Конституциясь гарантировадакшни тееньк трудоньди права.

„Аф имущественнай положениясь, аф служебнай положениясь, а эрь гражданинть личнай способностейа и личнай трудоц определандакшнесазь обществасонь положен-иянц“ (СТАЛИН. СССР-нь Союзонь Конституциять проектонц колга. Докладок Советонь Всесоюзнай Чрезвычайнай VIII-це С'ездса).

Честна трудямс, максемс эсь вийхнень, эсь содамашитнень, энергиянень, способностинень родинать блангиты—тыфтам минь общественной долгонькя. Кда тон честна трудят, максесайть эсь способностинень народть пользас, странась вознаграждакшнетьнза тонь всеобщай уважениясь, славась и почетса. А советский странань честнай труженикть славанц и почетонц инголе мады (гаснет) капиталистический обществань ломаньтнень славасна и шовдалгоды почетсна, сяс мес тоса славась и почетсь сембеда сидеста сатневихть васькафнезь, подкупса и взяткаса. Честностьсь и способностьсь капиталистический обществаса принавандакшневихть аныцек постольку, поскольку синь тоса кырнихть продажной ценность.

Советский властьюсь макссь теинек гарантированной права образованиянц. Советский властьюсь панжесень минь инголенк сембе учебнай заведениятнень кенькшснон: арт, тонафнек, но тонафнек настойчивайста, содондомок эсь тонафнемасот эрь аськолектсь коммунизмат инкса тюремат марта.

Странаса, кося сембе гражданинц максф образованиянц гарантированной права, эрь гражданинть общественной долгоц и, вассендакига, од ломаньть долгоц—улемс грамотнайкс, образованнайкс и культурнайкс.

Минь странаньконь гражданиноц общественной долгонц колга шарькодемась лисенди соньцен ломаньть интересонзон эзда. Ломаньць, сонь интересонза и достоинстванза ащихть минь государстванеконь вниманиянц центрса Сон, социалистический обществань тя тружениксь, ащи минь странасонк инь ценнай капиталкс.

Капиталистический обществаса ломаньть ценностенцы мерилакс ащи сонь прибылензон размерсна. Тоса йотафневи вирьгазонь закон—„ломаньць ломаньти вирьгаз“, „финценнь поражениясна и куломасна, омбонценнь победасна и господствасна... шафондыть илядыхнень, штоба кемекстамс эсь господствань“. (Сталин. „Соревнование масс“ брошюранцы предисловия эзда).

Социалистический обществаса честнай тружениксь друг честнай труженикты. Минь общежитияньконь правиланза:

„Ялгань ЛЕЗКС фталу лядфнеди передовойхнень ширьде, станя, штоба сатомс ОБЩАЙ ПОДЕМ“ (СТАЛИН. „Соревнование масс“ брошюранцы предисловия эзда).

Социалистический общежитиянь правилатне вешихть, штоба фкя гражданинсь кельголезень омбоцеть праванзон, вешихть кельгема коллективти, честнай и правдивай отношение эстиет и лиятненди.

(Поладксоц 4-це страницаса)

*) Поладкс. Ушедксонц ванк „Комсомолонь вайгильть“ 23, 24, 26, 27, 28, 29-це и 34-це №№-нзон эзда.

ОД ЛОМАНЬТЪ АВТОМОБИЛЬ ЛАНГС



Москуса Сталинонь лемса автозаводонь од ломаньтне пяк оцю мялса откликнулись „автомобильнень вятникхень колга“ Советский Союзонь геройт Ляпидевский ялгаты сьормань каршес. Заводонь автоклубсь сявсь эсь лангзонза обязательства анокламс автомашиннень вятихть заводонь рабочайхненй эзза.

СНИМКАСА: автоклубонь школать практический занятиянза. Рульть ватгеса „ЗИС-нь“ шассинь началь икс секретарсь Зина Железнякова. Машинаса (види ширде кяржи шири) р-дукторонь кочк мнь контролерсь Соня Бомбо, инструментальный цехень контролерсь Тая Гыбина и слесарсь стариков.

Фотось ФАВИЛОВИЧЕНЬ.

СЪОРМАС АФСОДАМАТЬ МАШФТОМАЦ ПРИЗЫВНИКНЕНЬ ЙОТКСА МОЛИ КАЛДЯВСТА

Съормас афсодамать и кржа содамать машфтомац призывникнень йоткса минь республикасонок моли пяк калдьявста.

Мартть 1-це шинц самс сембе лувф съормас афсодай призывникнень эзда тонафнф аныцек 15,5 процент, а съормас кржа содайхненй эзда аныцек 10 процентт.

Цебарьста ладяф тевсь Рузаевкань, Кадошкинкань и Шайговань районтнень эзга. Рузаевкань и Кадошкинкань районтнень эзга сембе лувф съормас афсодай призывникне тонафнф. Шайговань районца иляц аныцек фкя съормас афсодай призывник.

Пяк калдьявста ладяф тевсь Ардатовань, Ковылкинкань и Кочкуровань районтнень эзга. Ковылкинкань районца съормас кржа содай призывникнень эзда тонафнихть аны-

цек 30 процентт, а Кочкуровань районца 33 процентт.

Сембе тя кортай Наркомпротсть калдьяв оперативнай работанц колга. Наркомпротсса тячить самсылне аф содасазь сят школатнень, коса тонафневихть съормас афсодай призывникне и аш учителень списка, конат тонафнесазь съормас афсодай призывникнень.

МАССР-нь правительствась путсь Наркомпротсть инголи задача, штоба 1-це майти машфтомс съормас афсодамать и съормас кржа одамать сембе призывникнень йоткса.

Оцю опоздание марта Наркомпротсь максь приказ, коса мяргонди пуроптомс сембе съормас афсодай и съормас кржа содай призывникнень районнай центратненьди, коса синь кармаихть тонафнема 2 кофт.

М. Т.

УЧТАМА ЛЕЗКС ВЛКСМ-НЬ РАЙКОМТЬ ЭЗДА

Ежка велень колхознопроизводственной первичнай комсомольской организациясь аф пишкодкшнесы ВЛКСМ-ть уставонц и ВЛКСМ-нь X-це с'ездть решениянзон.

Комсомолть центральной задачац тани ащи сян эса, што эрь комсомолець должен тонафнемс марксистско-ленинскый учениять и воспитандамс сембе од ломаньтнень коммунизмань духса.

Тяса комсомолецне йофси аф тонафнихть и аф вятихть кода-

мовок политико-воспитательнай работа од ломаньтнень йоткса.

Тянь сюнеда ламоц комсомолецнень эзда тячить самс малограмотнайхть и улихть нльне йофси аф грамотнайхть.

Тячить самс комсомолецне аф тонафнесазь Сталинскый Конституциять, аф содасазь ВЛКСМ-нь X-це с'ездть решениянзон.

Учтама лезкс ВЛКСМ-нь райкомть эзда.

К.

Ковылкинкань р-н.

Пионерхне вешихть лезкс

Ковылкина Ежка велень школаса пионер работась йотафневидлафста. Звенань и отрядонь сборхне йотнихть скучнайста и аф интереснайста. Няг шитнень ульсь фкя отрядса сбор, но сонь сбор аныцек лемец сяс, мес пуромсть марс пионерхне. Тяфтама сборишатнень эзда пионерхненди, конечно, аф эряй кодамовок польза.

Вов синь мезе тить сборост: пионерхне ушедсть пуромома 4-це частти, кода ульсь азф, и пуромкишнесть 6-це частти самс. Пуромомада меле ушедсть планонь съормадама конанди инголи афка анокласть, сяс планцонь марта мезевок изь лисе.

Тяфта тя школаса тевсь моли аф аныцек тани, сон кунара ни ульсь тяфта, тямкса удивительнайкс арси ся, мес комсомолонь райкомть пионер отделоц аф шарфни тя шири кадамовок мяль?

Пионер.

Аноклайхть учебнай кизоть аделамацты

Саранскяень Мокшэрзянь муздром училищань студентне и педагогтне кемоста аноклайхть тонафнема кизоть цебарьста аделамацты.

Студентне сязвь эсь лангзост обязательстват аделамац учебнай кизоть аныцек отличнайста.

Педагогтне и студентне аноклайхть колма операт: „Евгений Онегин“, Русалка“ и „Фауст“.

Ф. Платонов.

ОД ХУДОЖНИК

Ковылкина. Троцянь средняй школаса 8-це классонь учениксь Гора Дорофеевсь сембе дисциплинаинень коряс отличнайста тонафнемадонза башка пяк цебарьста рисовадондай. Сонь рисунканзон марта мазепневихть школань и колхозонь стенань газетатне.

Пушкинонь юбилеецты нолдафстенань газетать эсь рисунканзон марта Горась тиезе сяшкава интереснайкс, што сонь правлениясь нюргомстонза исть тушенда маластонза колхозникне и тяда меле тя газетать кармасть коннемонза бригадаста бригадас.

И Акеекин

— о о о —

Аф лездыхть

культурно-массовай работать ладяманцты

Куликовка велень „Валда-ян“ колхозть ули клубоц, коса работай заведующайкс Акашкин ялгась. Но клубса аш фкявок газетта, аш библиотека, аш кодамовок мебель.

Те лисенди сяс, мес вельсоветсь и колхозонь правлениясь аф шарфнихть кодамовок мяль клубть ширес. Вельсоветть председателец Забойкин ялгась и колхозонь правлениясь председателец Пяткин ялгась йофси аф лувонцазь клубть значениянц и массово-разъяснительнай работать значениянц.

Аф ванзмок сян лангс, што курок ушедови тундань, видемасть Забойкинц и Пяткинц афи арьсихть ладямс культурно-массовай работать.

Дм. Родин.

Торбеевань р-н.

— о о о —

Работась лафча

Ежкань афполнай средняй школань (Ковылкинкань район) комсомольской организациясь калдьявста ладяф политвоспитательнай работась.

Комсоргсь Кулагина ялгась мезевок аф тиенди сян иккса, штоба ладямс тя работать. Да Кулагина ялгати райкомське аф максси кодамовок лезкс.

Организацияса пуроптфоль политкружок, кона колма занятиянь йотафтомада меле лоткась работама, сяс, мес аш кинди вятемс руководствать.

Тяфгажа ащи тевсь производственной организациясовок, коса омбоце ковсь ни ашель комсомолонь марстонь пуромкс.

Киза кувалмоть йотамок тя велень организациятнень эса комсомолонь райкомста кивок изь уле. Кали тяфта нинге кармай ваном комсомолонь райкомсь тяфтама безобразнайста ащи положенинть лангс.

А.

СТАЛИНСКЯИ КОНСТИТУЦИЯСЬ И СОВЕТСКИИ ОД ЛОМАНЬТНЕ

(ПОЛАДКС. ВАНК 3-це СТРАНИЦАТЬ)

Тупой эгоизмась, мерзкай эсь прынь кельгомась, холоднай расчегсь противоречат минь моральнекень правиланзонды. Советонь странань од гражданиць, конац кельгсьне социалистический общежитиянь правилатнень, должен улемс исполнен подлиннай героизмаса, бесстрашия и благородстваса. Сон аф кадсы ялганц бедати, аф кармай ваном равнодушна хулианть поступканзон лангс, аф волдай ущерб общественной богатствати и аф йотай равнодушно врагтнень злодеяниянон вакска, конат направленихть сембе обществать и эрь гражданиць каршес.

Советский Союзсь ащи народтненьди дружнай семьякс. Минь странасонок аш и не может улемс разниа рузть и украинецть, армянитть и тюркаты, казахть и киргизть, чернайхненй и белайхненй, оседлайхненй и аф оседлайхненй праваснон эса.

Тянченй пингень людоед-фашистнень вгварский, кровавай, человеконенавистнический „моральснонды“,

конат явошнесазь ломаньтнень кода мяргендеви „расовой“ признакс коря, минь противопоставляем минь социалистический общежитиянь правиланкенй—подлиннай человеколюбиянь мораль, конац кепсесы ломаньтнень достоинстваснон,—аф ваномок синь расовой и национальнай различияснон лангс.

Вов мес ленинскый комсомолсь ваномок эсь программанц лангс, тюрки национальнай неравноправиянь пережиткатнень каршес, шо винизмань, национализмань всякай проявлениятнень каршес и воспитандакшнесыне сембе од ломаньтнень пролетарский интернационализмань духса, народонь единенинй и братствань духса.

Социалистический революциясь машфгозень законтнень, конат ограничивали аватнень праваснон и тиендезь сонь афравноправнайкс. Социалистический революциясь, кода тя съормадф сталинскый Конституцияса йотаф озе эряфс алять и авать фактический равноправиянц. Отношениятне советский юношатнень и стираниятнень

йоткса лишенахть зависимостьн чувствата и пякшет человеческий достоинства. Советский семьясь—тя равнаень семья, конат фкя фкянь кельги ломаньт.

Авати, подругати, семьяти хамский, аф ялгань отношениясь враждебнай социалистический общежитиянь правилатненьди.

Минь коммунистический моральнекенди составной частекс ащи старшайхненди уважениясь и родительхненй колга заботась. Тя уважениясь воспитандакшневиди од ломаньтнень эса минь большевистский партиянкень и ленинскый комсомолть марта.

И мекпяли, СССР-нь гражданинти священнай должокс ащи отечествать арелямац.

Тянди минь посвящаем докладста специальнай раздел.

(Пец моли)

Ответ. редакторсь С. С. ЛАРИОНОВ.

Уполномоч. главлито № Д—35 Заказ № 999. Тираж 2113

Саранск типография „Красный Октябрь“ Мордгиза